

Brussels, 5 October 2026

12901/26

Interinstitutional File:
2020/0361 (COD)

JUR 677
COMPET 1041
MI 856
JAI 1101
TELECOM 414
CT 99
PI 106
AUDIO 102
CONSOM 254
JUSTCIV 106
CODEC 1624

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2022/2065 of the European Parliament and of the Council of 19 October 2022 on a Single Market For Digital Services and amending Directive 2000/31/EC (Digital Services Act)
(Official Journal of the European Union L 277 of 27 October 2022)

LANGUAGES concerned: **DE, HR, LT, HU, PL, SL, FI**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

BERICHTIGUNG

**der Verordnung (EU) 2022/2065 des Europäischen Parlaments und des Rates
vom 19. Oktober 2022 über einen Binnenmarkt für digitale Dienste
und zur Änderung der Richtlinie 2000/31/EG (Gesetz über digitale Dienste)**

(Amtsblatt der Europäischen Union L 277 vom 27. Oktober 2022)

Seite 62, Artikel 32 Absatz 1 Unterabsatz 2

Anstatt:

„Die Pflicht nach Unterabsatz 1 gilt nur für den Erwerb von rechtswidrigen Produkten oder Dienstleistungen in den vergangenen sechs Monaten ab dem Zeitpunkt, zu dem der Anbieter von der Rechtswidrigkeit Kenntnis erlangt hat.“

muss es heißen:

„Die Pflicht nach Unterabsatz 1 gilt nur für den Erwerb von rechtswidrigen Produkten oder Dienstleistungen, der in den sechs Monaten vor dem Zeitpunkt, zu dem der Anbieter von der Rechtswidrigkeit Kenntnis erlangt hat, stattgefunden hat.“

ISPRAVAK

Uredbe (EU) 2022/2065 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. listopada 2022. o jedinstvenom tržištu digitalnih usluga i izmjeni Direktive 2000/31/EZ (Akt o digitalnim uslugama)

(Službeni list Europske unije L 277 od 27. listopada 2022.)

Na stranici 62., u članku 32. stavku 1. drugom podstavku

umjesto:

„Obveza utvrđena u prvom podstavku ograničena je na kupnje nezakonitih proizvoda ili usluga izvršene unutar šest mjeseci od trenutka kada je pružatelj postao svjestan nezakonitosti.”

treba stajati:

„Obveza utvrđena u prvom podstavku ograničena je na kupnje nezakonitih proizvoda ili usluga izvršene unutar razdoblja od šest mjeseci koje je prethodilo trenutku kada je pružatelj postao svjestan nezakonitosti.”.

**2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/2065 dėl
bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB
(Skaitmeninių paslaugų aktas), klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 277, 2022 m. spalio 27 d.)

62 puslapis, 32 straipsnis, 1 dalis, antra pastraipa:

yra:

„Pirmoje pastraipoje nustatyta pareiga taikoma tik neteisėtų produktų ar paslaugų pirkimui, kuris įvyko per šešis mėnesius nuo momento, kai paslaugų teikėjas sužinojo apie neteisėtumą.“,

turi būti:

„Pirmoje pastraipoje nustatyta pareiga taikoma tik neteisėtų produktų ar paslaugų pirkimui, kuris įvyko per šešis mėnesius iki momento, kai paslaugų teikėjas sužinojo apie neteisėtumą.“.

HELYESBÍTÉS

a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) szóló, 2022. október 19-i (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 277., 2022. október 27.)

A 65. oldalon, a 35. cikk (1) bekezdésében

a következő szövegrész:

„...a 33. cikk értelmében azonosított...”,

helyesen:

„... a 34. cikk értelmében azonosított”.

SPROSTOWANIE

do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2065 z dnia 19 października 2022 r. w sprawie jednolitego rynku usług cyfrowych oraz zmiany dyrektywy 2000/31/WE (akt o usługach cyfrowych)

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 277 z dnia 27 października 2022 r.)

Strona 51, art. 17 ust. 1 lit. a)

zamiast:

„a) ograniczenia w zakresie widoczności określonych informacji przekazywanych przez dostawcę usługi, w tym usuwanie treści, uniemożliwianie dostępu do treści lub depozycjonowanie treści;”

powinno być:

„a) ograniczenia w zakresie widoczności określonych informacji przekazywanych przez odbiorcę usługi, w tym usuwanie treści, uniemożliwianie dostępu do treści lub depozycjonowanie treści;”.

POPRAVEK

Uredbe (EU) 2022/2065 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. oktobra 2022 o enotnem trgu digitalnih storitev in spremembi Direktive 2000/31/ES (Akt o digitalnih storitvah)

(Uradni list Evropske unije L 277 z dne 27. oktobra 2022)

Stran 62, člen 32, odstavek 1, drugi pododstavek:

besedilo:

„Obveznost iz prvega pododstavka je omejena na nakupe nezakonitih proizvodov ali storitev, opravljenih v šestih mesecih od trenutka, ko je ponudnik izvedel za nezakonitost.“

se glasi:

„Obveznost iz prvega pododstavka je omejena na nakupe nezakonitih proizvodov ali storitev, opravljenih v šestih mesecih pred trenutkom, ko je ponudnik izvedel za nezakonitost.“

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2022/2065, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös)

(Euroopan unionin virallinen lehti L 277, 27. lokakuuta 2022)

Sivulla 62, 32 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa:

on:

”Ensimmäisessä alakohdassa säädetty velvollisuus koskee vain laittomien tuotteiden tai palvelujen hankintoja, jotka on tehty viimeisten kuuden kuukauden aikana siitä, kun palvelun tarjoaja sai tietää laittomuudesta”,

pitää olla:

”Ensimmäisessä alakohdassa säädetty velvollisuus koskee vain laittomien tuotteiden tai palvelujen hankintoja, jotka on tehty edeltävien kuuden kuukauden aikana siitä, kun palvelun tarjoaja sai tietää laittomuudesta”.
